

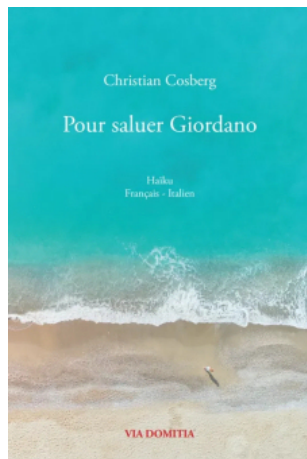
➔ Pour saluer Giordano

Christian Cosberg

Éditions Via Domitia, 2022

ISBN 978-2-491645-30-4

12 €



Giordano est Italien, habitant non loin de Milan. Membre actif du groupe UHPJ, « amoureux infatigable des mots, porté par son amour de la langue et de la poésie française », il a traduit en italien un grand nombre de haïkus de ce groupe. En remerciement de sa générosité, Christian Cosberg, responsable des éditions Via Domitia, a rassemblé cette cinquantaine de ses haïkus dans une sobre édition bilingue où se mêlent humour, philosophie, amour, enfance... en un mot la vie.

*la vie
sans la vie
la place vide*

Comme le dit en introduction l'auteur : « J'ai découvert [du haïku] sa force et sa sensibilité, découvert sa simplicité et sa capacité étonnante à dire le monde en une poignée de mots. »

Diversifié et plaisant mais... un peu cher (moins de 50 haïkus!)

*petite averse
seul notre rire passe
entre les gouttes*

*mes rêves s'envolent
sur le dos
d'une libellule*

*coup de vent
mon seul baiser
te déshabille*

*retour du marché
du bonheur
dans une cagette*

*midi
le soleil a déjà mis
les pieds sous la table*

*petit matin
la queue d'un écureuil
disperse la brume*